

鄉土文獻

《羅狀元對彙》點校(三)

點校：吳福助、黃哲永*

【四季四字對類】

水天一色，風月雙清。 sui² thian¹ it⁴ sik⁴ hong¹ guat⁸ song¹ ching¹
 輕煙乍散，細雨初晴。 khing¹ ian¹ ca⁷ san³ se³ u² choo¹ cing⁵
 蓮開夏日，花吐春天。 lian⁵ khai¹ ha⁷ jit⁸ hua¹ tho² chun¹ thian¹
 天明鳥語，日暮雞棲。 thian¹ bing⁵ niau² gi² jit⁸ boo⁷ ke¹ che¹
 雷聲霹靂，雨勢滂沱。 lui⁵ sing¹ phik⁴ lik⁸ u² se³ pong⁵ to⁵
 光陰似箭，日月如梭。 kong¹ im¹ su⁷ cian³ jit⁸ guat⁸ ju⁵ so¹
 春山秀麗，秋水澄清。 chun¹ san¹ siu³ le⁷ chiu¹ sui² ting⁵ ching¹
 春遊酒閣，夜讀書窗。 chun¹ iu⁵ ciu² kok⁴ ia⁷ thok⁸ su¹ chong¹
 花前飲酒，月下吟詩。 hua¹ cian⁵ im² ciu² guat⁸ ha⁷ gim⁵ si¹
 月中丹桂，雪裡梅花。 guat⁸ tiong¹ tan¹ kui³ suat⁴ li² mui⁵ hua¹
 樵穿山霧，農破壠雲。 ciau⁵ chuan¹ san¹ bu⁷ long⁵ pho³ liong² un⁵
 葛巾隱士，玉笏朝臣。 kat⁴ kin¹ un² su⁷ giok⁸ hut⁴ tiau⁵ sin⁵
 忠臣報國，孝子思親。 tiong¹ sin⁵ po³ kok⁴ hau³ cu² su¹ chin¹
 早朝待漏，夜讀親燈。 co²tiau⁵ thai⁷ loo⁷ ia⁷ thok⁸ chin¹ ting¹
 雲封古洞，雨潤蒼苔。 un⁵hong¹koo²tong⁷u²lun⁷chong¹tai⁵
 一灣綠水，萬疊青山。 it⁴uan¹liok⁸sui²ban⁷tiap⁸ching¹san¹
 狂風扣戶，皎月穿窗。 kong⁵hong¹khoo³hoo⁷kiau²guat⁸chuan¹chong¹
 摘花釀酒，掃葉烹茶。 tik⁴hua¹jiong³ciu²so³iap⁸phing¹cha⁵
 窗前蝶影，戶外鶯聲。 chong¹cian⁵tiap⁸ing²hoo⁷gue⁷ing¹sing¹
 靈雞報曉，巧鳥鳴春。 ling⁵ke¹po³hiau²khau²niau²bing⁵chun¹
 春風佈暖，夏雨生涼。 chun¹hong¹poo³lun²ha⁷u²sing¹liong⁵
 松遮曲徑，花出短牆。 siong⁵cia¹khiok⁴king³hua¹chut⁴tuan²chiong⁵
 滿園桃李，遍野桑麻。 buan²uan⁵tho⁵li²pian³ia²song¹ma⁵
 春魚戲水，暮鳥投林。 chun¹gi⁵hi³sui²boo⁷niau²too⁵lim⁵

* 吳福助，東海大學中文系教授退休、中興大學中文系兼任教授。黃哲永，國立臺灣文學館《全臺詩》編輯小組總校。

採花美女，攀桂才人。 chai²hua¹bi²li²phan¹kui³ca⁵jin⁵
風生水上，雷起地中。 hong¹sing¹sui²siong⁷lui⁵khi²te⁷tiong¹
游魚出水，倦鳥歸巢。 iu⁵gi⁵chut⁴sui²kuan⁷niau²kui¹cau⁵
花香入戶，梅影橫窗。 hua¹hiong¹jip⁸hoo⁷mui⁵ing²hing⁵chong¹
黃鶯出谷，紫燕歸巢。 hong⁵ing¹chut⁴kok⁴cu²ian³kui¹cau⁵
黃鶯織柳，粉蝶貪花。 hong⁵ing¹cit⁴liu²hun²tiap⁸tham¹hua¹
青梅似彈，幼筍如鎗。 ching¹mui⁵su⁷tan⁷iu³sun²ju⁵chiong¹
香花滿地，綠草盈堤。 hiong¹hua¹buan²te⁷liok⁸cho²ing⁵the⁵
月移竹影，風送花香。 guat⁸i⁵tiok⁴ing²hong¹song³hua¹hiong¹
一庭鳥語，四壁蟲聲。 it⁴ting⁵niau²gi²su³phik⁴thiong⁵sing¹
惜花起早，愛月眠遲。 sik⁴hua¹khi²co²ai³guat⁸bian⁵ti⁵
風吹水面，月照山頭。 hong¹chui¹sui²bian⁷guat⁸ciau³san¹thoo⁵
青山不老，綠水長流。 ching¹san¹put⁴lo²liok⁸sui²tiong⁵liu⁵
樵歌嶺上，漁唱江邊。 ciau⁵ko¹ling²siong⁷gi⁵chiong³kang¹pian¹
研硃點易，把筆題詩。 gian⁵cu¹tiam²ik⁸pa²pit⁴te⁵si¹
看花上苑，伐木深山。 khan¹hua¹siong⁷uan²huat⁸bok⁸chim¹san¹
雞窗才子，鳳闕相臣。 ke¹chong¹cai⁵cu²hong⁷khuat⁴siong³sin⁵
朝中宰相，窗下書生。 tiau⁵tiong¹cainn²siong³chong¹ha⁷su¹sing¹
青山對戶，綠水環門。 ching¹san¹tui³hoo⁷liok⁸sui²huan⁵bun⁵
農夫喜雨，士子登雲。 long⁵hu¹hi²u²su⁷cu²ting¹un⁵
清茶解醉，美酒消愁。 ching¹cha⁵kai²cui³bi²ciu²siau¹chiu⁵
風翻芍藥，雨滴芭蕉。 hong¹huan¹ciok⁴iok⁸u²ik⁴pa¹ciau¹
雷驚百里，雨滴千林。 lui⁵king¹pik⁴li²u²tik⁴chian¹lim⁵
雲歸古洞，月映清波。 un⁵kui¹koo²tong⁷guat⁸ing³ching¹pho¹
狂風似箭，新月如弓。 kong⁵hong¹su⁷cian³sin¹guat⁸ju⁵kiong¹
蒼鷹搏兔，白鷺窺魚。 chong¹ing¹phok⁴thoo³pik⁸loo⁷kui¹gi⁵
蜻蜓點水，蛱蝶穿花。 ching¹ting⁵tiam²sui²kiap⁴tiap⁸chuan¹hua¹
龍遊大海，鳳宿高岡。 liong⁵iu⁵tai⁷hai²hong⁷siok⁴ko¹kong¹
喬松蔽日，古柏參天。 kiau⁵siong⁵pe³jit⁸koo²pik⁴cham¹thian¹
爐香起霧，硯墨生雲。 look⁵hiong¹khi²bu⁷hian⁷bik⁸sing¹un⁵
蒼龍化雨，丹鳳朝陽。 chong¹liong⁵hua³u²tan¹hong⁷tiau⁵iong⁵

竹籬犬吠，茅舍雞聲。 tiok⁴li⁵khian²hui⁷mau⁵sia³ke¹sing¹
 風來曲徑，雨滴空階。 hong¹lai⁵khiok⁴king³u²tik⁴khong¹kai¹
 狂風吹帽，細雨沾衣。 kong⁵hong¹chui¹moo⁷se³u²tiam¹i¹
 鏡開玉匣，簾捲金鉤。 king³khai¹giok⁸hap⁸liam⁵kuan²kim¹koo¹
 春山吐霧，冬水凝冰。 chun¹san¹thoo²bu⁷tong¹sui²ging⁵ping¹
 折梅寄友，懷橘遺親。 ciat⁴mui⁵ki³iu²huai⁵kit⁴ui⁷chin¹
 竹窗月影，柳院風光。 tiok⁴chong¹guat⁸ing²liu²ian⁷hong¹kong¹
 攝琴訪友，負笈從師。 he⁵khim⁵hong²iu²hu⁷khip⁴ciong⁵su¹
 明窗開卷，淨几焚香。 bing⁵chong¹khai¹kuan³cing⁷ki²hun⁵hiong¹
 門垂楊柳，岸夾桃花。 bun⁵sui⁵iong⁵liu²gan⁷kiap⁴tho⁵hua¹
 魚遊春水，雁宿晴沙。 gi⁵iu⁵chun¹sui²gan⁷siok⁴cing⁵sa¹
 樑間燕語，簾外鶯啼。 liong⁵kan¹ian³gi²liam⁵gue⁷ing¹the⁵
 短橋臨水，曲徑穿雲。 tuan²kiau⁵lim⁵sui²khiok⁴king³chuan¹un⁵
 千堤草綠，三徑花香。 chian¹the⁵cho²liok⁸sam¹king³hua¹hiong¹
 山花映日，堤草含煙。 san¹hua¹ing³jit⁸the⁵cho²ham⁵ian¹
 一溪綠水，十里青山。 it⁴khe¹liok⁸sui²sip⁸li²ching¹san¹
 春田水滿，秋嶺雲多。 chun¹tian⁵sui²buan²chiu¹ling²un⁵to¹
 開窗遠望，閉戶高歌。 khai¹chong¹uan²bong⁷pi³hoo⁷ko¹ko¹
 黃鶯並語，紫燕雙飛。 hong⁵ing¹ping⁷gi²cu²ian³song¹hui¹
 杏花酒舍，楊柳漁家。 hing⁷hua¹ciu²sia³iong⁵liu²gi⁵ka¹
 山風落帽，草露沾衣。 san¹hong¹lok⁸moo⁷cho²loo⁷tiam¹i¹
 簾前春雨，池上曉風。 liam⁵cian⁵chun¹u²ti⁵siong⁷hiau²hong¹
 一行白鷺，幾箇黃鸝。 it⁴hong⁵pik⁸loo⁷ki²ko³hong⁵li⁵
 春江月出，野徑花飛。 chun¹kang¹guat⁸chut⁴ia²king³hua¹hui¹
 書窗殘雪，茶灶疏煙。 su¹chong¹can⁵suat⁴cha⁵co³soo¹ian¹
 窗前夜讀，樓上曉妝。 chong¹cian⁵ia⁷thok⁸loo⁵siong⁷hiau²cong¹
 夜行隨月，曉起看雲。 ia⁷hing⁵sui⁵guat⁸hiau²khi²khan¹un⁵
 寒星初現，宿雨未晴。 han⁵sing¹choo¹hian⁷siok⁴u²bi⁷cing⁵
 滄江漁父，野徑樵夫。 chong¹kang¹gi⁵hu²ia²king³ciao⁵hu¹
 仗三尺劍，彈五弦琴。 tiong⁷sam¹chiok⁴kiam³tan⁵ngoo²hian⁵khim⁵
 山花帶雨，潤水浮雲。 san¹hua¹tai³u²kan³sui²hu⁵un⁵

農耕雨後，漁釣月中。 long⁵king¹u²hoo⁷gi⁵tiau³guat⁸tiong¹
攤簾作字，把筆題詩。 than¹cian¹cok⁴ju⁷pa²pit⁴te⁵ si¹
雨添春水，風落晚花。 u²thiam¹chun¹sui²hong¹lok⁸buan²hua¹
友天下士，讀古人書。 iu²thian¹ha⁷su⁷thok⁸koo²jin⁵su¹
春山帶霧，曉嶺生雲。 chun¹san¹tai³bu⁷hiau²ling²sing¹un⁵
庭分花草，門對溪山。 ting⁵hun¹hua¹cho²bun⁵tui³khe¹san¹
張燈夜宴，攜酒春遊。 tiong⁵ting¹ia⁷ian³he⁵ciu²chun¹iu⁵
竹如君子，花似美人。 tiok⁴ju⁵kun¹cu²hua¹su⁷bi²jin⁵
岸頭柳絮，洞口桃花。 gan⁷thoo⁵liu²si³tong⁷khoo²tho⁵hua¹
邀朋看畫，教子讀書。 hiau¹ping⁵khan³ua⁷kau³cu²thok⁸su¹
鷓鴣唱曉，蟋蟀吟秋。 cia³koo¹chiong³hiau²sik⁴sut⁴gim⁵chiu¹
登雲折桂，走馬看花。 ting¹un⁵ciat⁴kui³coo²ma²khan¹hua¹
丹墀對策，黃榜題名。 tan¹ti⁵tui³chik⁴hong⁵pong²te⁵bing⁵
上林日暖，北苑風和。 siong⁷lim⁵jit⁸luan²pok⁴uan²hong¹ho⁵
腰間寶劍，膝上瑤琴。 iau¹kan¹po²kiam³chip⁴siong⁷iau⁵khim⁵
花簪頭上，桂折手中。 hua¹cim¹thoo⁵siong⁷kui³ciat⁴ siu²tiong¹
清琴一操，美酒數杯。 ching¹khim⁵it⁴cho³bi²ciu²soo³pai¹
馬馳千里，鵬奮九霄。 ma²ti⁵chian¹li²phing⁵hun³kiu²siau¹
眼看星斗，足履煙雲。 gan²khan¹sing¹too²ciok⁴li²ian¹un⁵
魚兒吸水，燕子銜泥。 gi⁵ji⁵khip⁴sui²ian³cu²ham⁵ni⁵
一輪皎月，幾陣清風。 it⁴lun⁵kiau²guat⁸ki²tin⁷ching¹hong¹
半窗明月，一座清風。 puan³chong¹bing⁵guat⁸it⁴co⁷ching¹hong¹
樵歌嶺上，漁唱江邊。 ciau⁵ko¹ling²siong⁷gi⁵chiong³kang¹pian¹
千間大廈，百尺高樓。 chian¹kan¹tai⁷ha⁷pik⁴chiok⁴ko¹loo⁵
士登虎榜，人鬪龍舟。 su⁷ting¹hoo²pong²jin⁵too³liong⁵ciu¹
天陰有雨，日熱無風。 thian¹im¹iu²u²jit⁸jiat⁸bu⁵hong¹
蓮花映日，竹筍穿泥。 lian⁵hua¹ing³jit⁸tiok⁴sun²chuan¹ni⁵
前村過雨，遠岫歸雲。 cian⁵chun¹ko³u²uan²siu⁷kui¹un⁵
詩人賞月，墨客吟風。 si¹jin⁵siong²guat⁸bik⁸khik⁴gim⁵hong¹
風清几席，雨濕琴書。 hong¹ching¹ki²sik⁸u²sip⁴khim⁵su¹
蟬添瑟韻，鳥雜書聲。 sian⁵thiam¹sik⁴un⁷niau²cap⁸su¹sing¹

菖蒲似劍，艾草如旗。 chiong¹poo⁵su⁷kiam³ngai⁷cho²ju⁵ki⁵
 金藏沙裡，玉隱石中。 kim¹cong⁵sa¹li²giok⁸un²sik⁸tiong¹
 舉頭日近，回首雲低。 ki²thoo⁵jit⁸kin⁷hue⁵siu²un⁵te¹
 山間明月，江上清風。 san¹kan¹bing⁵guat⁸kang¹siong⁷ching¹hong¹
 新荷出水，細柳迎風。 sin¹ho⁵chut⁴sui²se³liu²ging⁵hong¹
 溪邊坐釣，澤畔行吟。 khe¹pian¹co⁷tiau³tik⁸puan⁷hing⁵gim⁵
 林間飲酒，石上圍棋。 lim⁵kan¹im²ciu²sik⁸siong⁷ui⁵ki⁵
 曲欄獨倚，高閣同登。 khiok⁴lan⁵tok⁸i²ko¹kok⁴tong⁵ting¹
 蟬聲斷續，蝶影高低。 sian⁵sing¹tuan⁷siok⁸tiap⁸ing²ko¹te¹
 浮雲蔽日，結露爲霜。 hu⁵un⁵pe³jit⁸kiat⁴loo⁷ui⁵song¹
 和衣醉臥，剪燭閒吟。 ho⁷i¹cui³ngoo⁷cian²ciok⁴han⁵gim⁵
 晚風過竹，夜月當花。 buan²hong¹ko³tiok⁴ia⁷guat⁸tong¹hua¹
 行人避暑，坐客乘涼。 hing⁵jin⁵pi⁷su²co⁷khik⁴sing⁵liong⁵
 鸳鴦綉枕，孔雀畫屏。 uan¹iong¹siu³cim²khong²chiok⁴ua⁷ping⁵
 九秋丹桂，四月紅梅。 kiu²chiu¹tan¹kui³su³guat⁸hong⁵mui⁵
 蟬催夏暮，雁報秋新。 sian⁵chui¹ha⁷boo⁷gan⁷po³chiu¹sin¹
 更深夜靜，晝永風清。 king¹chim¹ia⁷cing⁷tiu³ing²hong¹ching¹
 午風乍起，夏雨驟來。 ngoo²hong¹ca⁷khi²ha⁷u²coo⁷lai⁵
 荷盤捧露，菊盞迎霜。 ho⁵puan⁵hong²loo⁷kiok⁴can²ging⁵song¹
 樵歸晚徑，漁釣寒江。 ciau⁵kui¹buan²king³gi⁵tiau²han⁵kang¹
 金風佈冷，玉露生涼。 kim¹hong¹poo³ling²giok⁸loo⁷sing¹liong⁵
 東籬賞菊，北嶺觀梅。 tong¹li⁵siong²kiok⁴pok⁴ling²kuan¹mui⁵
 秋深露冷，夜永風寒。 chiu¹chim¹loo⁷ling²ia⁷ing²hong¹han⁵
 江亭送別，野寺閒遊。 kang¹ting⁵song³piat⁸ia²si⁷han⁵iu⁵
 邀朋夜飲，送客秋歸。 hiau¹ping⁵ia⁷im²song³khik⁴chiu¹kui¹
 秋江釣月，曉陌鋤雲。 chiu¹kang¹tiau³guat⁸hiau²bik⁸tu⁵un⁵
 青松晚翠，丹桂秋香。 ching¹siong⁵buan²chui³tan¹kui³chiu¹hiong¹
 篓邊紅葉，石上青苔。 li⁵pian¹hong⁵iap⁸sik⁸siong⁷ching¹tai⁵
 水流石出，月吐星稀。 sui²liu⁵sik⁸chut⁴guat⁸thoo²sing¹hi¹
 衡霜賞菊，踏雪尋梅。 chiong¹song¹siong²kiok⁴tap⁸suat⁴sim⁵mui⁵
 梧桐新月，楊柳輕風。 ngoo⁵tong⁵sin¹guat⁸iong⁵liu²khing¹hong¹

松風入戶，桂月當窗。 siong⁵hong¹jip⁸hoo⁷kui³guat⁸tong¹chong¹
菊妝晚景，梧報新秋。 kiok⁴cong¹buan²king²ngoo⁵po³sin¹chiu¹
秋籬菊蕊，春水芙蓉。 chiu¹li⁵kiok⁴lui²chun¹sui²hu⁵iong⁵
夏搖暑扇，冬擁寒爐。 ha⁷iau⁵su²sian³tong¹iong²han⁵loo⁵
春朝共飲，冬夜獨斟。 chun¹tiau¹kiong⁷im²tong¹ia⁷tok⁸cim¹
梅花幾點，爆竹數聲。 mui⁵hua¹ki²tiam²phok⁸tiok⁴soo³sing¹
門前白雪，屋後清霜。 bun⁵cian⁵pik⁸suat⁴ok⁴hoo⁷ching¹song¹
賢人入學，明府升堂。 hian⁵jin⁵jip⁸hak⁸bing⁵hu²sing¹tong⁵
一年四季，每月三旬。 it⁴lian⁵su³kui³mui²guat⁸sam¹sun⁵
我無能事，人必知之。 ngoo²bu⁵ling⁵su⁷jin⁵pit⁴ti¹ci¹
火光見佛，財旺陞官。 honn²kong¹hian⁷hut⁸cai⁵ong⁷sing¹kuan¹
狂風吹粟，大雨流沙。 kong⁵hong¹chui¹siok⁴tai⁷u²liu⁵sa¹
內安百姓，外撫四夷。 lue⁷an¹pik⁴sing³gue⁷hu²su³i⁵
內修政事，外攘蠻夷。 lue⁷siu¹cing³su⁷gue⁷jiong²ban⁵i⁵
明鎗易躲，暗箭難防。 bing⁵chiong¹inn⁷to²am³cian³lan⁵hong⁵
談天說地，喚雨呼風。 tam⁵thian¹suat⁴te⁷huan³u²hoo¹hong¹
縱鯨落海，放虎歸山。 chiong³king⁵lok⁸hai²hong³hoo²kui¹san¹
龍顏垂地，虎拜朝天。 liong⁵gan⁵sui⁵te⁷hoo²pai³tiau⁵thian¹
興師出將，整甲入戎。 hing¹su¹chut⁴ciong³cing²kap⁴jip⁸jiong⁵

【四季五字對類】

月到梧桐上， guat ⁸ to ³ ngoo ⁵ tong ⁵ siong ⁷	風來楊柳邊。 hong ¹ lai ⁵ iong ⁵ liu ² pian ¹
細雨魚兒出， se ³ u ² gi ⁵ ji ⁵ chut ⁴	微風燕子斜。 bi ⁵ hong ¹ ian ³ cu ² sia ⁵
林深不見日， lim ⁵ chim ¹ put ⁴ kian ³ jit ⁸	山靜只聞泉。 san ¹ cing ⁷ ci ² bun ⁵ cuan ⁵
鳥散茅簷靜， niau ² san ³ mau ⁵ iam ⁵ cing ⁷	花飛樵路香。 hua ¹ hui ¹ ciau ⁵ loo ⁷ hiong ¹
撥雲尋古道， puat ⁴ un ⁵ sim ⁵ koo ² to ⁷	倚樹聽流泉。 i ² su ⁷ thing ³ liu ⁵ cuan ⁵
明月松間照， bing ⁵ guat ⁸ siong ⁵ kan ¹ ciau ³	清泉石上流。 ching ¹ cuan ⁵ sik ⁸ siong ⁷ liu ⁵
床上書連屋， chong ⁵ siong ⁷ su ¹ lian ⁵ ok ⁴	階前樹拂雲。 kai ¹ cian ⁵ su ⁷ hut ⁴ un ⁵
竹窗人共話， tiok ⁴ chong ¹ jin ⁵ kiong ⁷ ua ⁷	茅舍客孤眠。 mau ⁵ sia ³ khik ⁴ koo ¹ bian ⁵

行到水窮處，hing⁵to³sui²kiong⁵chu³
 風前松子落，
 hong¹cian⁵siong⁵cu²lok⁸
 庭閒芳草滿，
 ting⁵han⁵hong¹cho²buan²
 掃雪開松徑，
 so³suat⁴khai¹siong⁵king³
 簷前花覆地，
 iam⁵cian⁵hua¹hiu³te⁷
 洗硯魚吞墨，
 se²hian⁷gi⁵thun¹bik⁸
 苔痕上砌綠，
 tai⁵hun⁵siong²che³liok⁸
 鳥語驚春夢，
 niau²gi²king¹chun¹bong⁷
 竹影侵棋局，
 tiok⁴ing²chim¹ki⁵kiok⁸
 酒醉琴爲枕，
 ciu²cui³khim⁵ui⁵cim²
 夜月侵簾淨，
 ia⁷guat⁸chim¹liam⁵cing⁷
 細雨閒開卷，
 se³u²han⁵khai¹kuan³
 有興常臨水，
 iu²hing³siong⁵lim⁵sui²
 移花鋤曉月，
 i⁵hua¹tu⁵hiau²guat⁸
 坐將琴作伴，
 co⁷ciong¹khim⁵cok⁴phuan⁷
 一榻坐臨水，
 it⁴thap⁴co⁷lim⁵sui²
 溪靜雲生石，
 khe¹cing⁷un⁵sing¹sik⁸
 折花香入袖，ciat⁴hua¹hiong¹jip⁸siu⁷
 每對花間酒，
 mui⁵tui³hua¹kan¹ciu¹
 山從人面起，
 san¹ciong⁵jin⁵bian⁷khi²

坐看雲起時。co⁷khan¹un⁵khi²si⁵
 雪裡梅花開。
 suat⁴li²mui⁵hua¹khai¹
 院靜落花多。
 ian⁷cing⁷lok⁸hua¹to¹
 疏泉過竹林。
 soo¹cuan⁵ko³tiok⁴lim⁵
 簾外鳥窺人。
 liam⁵gue⁷niau²kui¹jin⁵
 烹茶鶴避煙。
 phing¹cha⁵hok⁸pi⁷ian¹
 草色入簾青。
 cho²sik⁴jip⁸liam⁵ching¹
 雞聲促曉行。
 ke¹sing¹chiok⁴hiau²hing⁵
 花香入酒杯。
 hua¹hiong¹jip⁸ciu²pai¹
 詩狂石作箋。
 si¹kong⁵sik⁸cok⁴cian¹
 林花入座香。
 lim⁵hua¹jin⁸co⁷hiong¹
 微風獨弄琴。
 bi⁵hong¹tok⁸long⁷khim⁵
 無時不看花。
 bu⁵si⁵put⁴khan³hua¹
 刪竹放春風。
 san¹tiok⁴hong³chun¹hong¹
 行有鶴相隨。
 hing⁵iu²hok⁸siong¹sui⁵
 片心閒問花。
 phian³sim¹han⁵bun⁷hua¹
 江空水接天。
 kang¹khong¹sui²ciap⁴thian¹
 題石墨沾苔。te⁵sik⁸bik⁸tiam¹tai⁵
 常從林下棋。
 siong⁵ciong⁵lim⁵ha⁷ki⁵
 雲傍馬頭生。
 un⁵pong⁷ma²thoo⁵sing¹

移竹多遮路， i ⁵ tiok ⁴ to ¹ cia ¹ loo ⁷	扁舟皆到門。 phian ¹ ciu ¹ kai ¹ to ³ bun ⁵
春煙生古石，chun ¹ ian ¹ sing ¹ koo ² sik ⁸	時鳥戲幽林。si ⁵ niau ² hi ³ hiu ¹ lim ⁵
高歌楊柳岸，ko ¹ ko ¹ iong ⁵ liu ² gan ⁷	沉醉杏花村。 tim ⁵ cui ³ hing ⁷ hua ¹ chun ¹
雲從窗裡出，un ⁵ ciong ⁵ chong ¹ li ² chut ⁴	鳥向簷前飛。 niau ² hiong ³ iam ⁵ cian ⁵ hui ¹
細草當培積，se ³ cho ² tong ¹ kai ¹ cik ⁴	落花入戶飛。 lok ⁸ hua ¹ jip ⁸ hoo ⁷ hui ¹
岸柳逢春發，gan ⁷ liu ² hong ⁵ chun ¹ huat ⁴	山梅待臘香。 san ¹ mui ⁵ thai ⁷ liap ⁸ hiong ¹
客遊芳草地，kik ⁴ iu ⁵ hong ¹ cho ² te ⁷	人醉杏花村。 jin ⁵ cui ³ hing ⁷ hua ¹ chun ¹
呼童開竹徑，hoo ¹ tong ⁵ khai ¹ tiok ⁴ king ³	邀友步梅村。 hiau ¹ iu ² poo ⁷ mui ⁵ chun ¹
釣艇隨風去，tiau ³ thing ² sui ⁵ hong ¹ khi ³	漁簑戴月歸。 gi ⁵ so ¹ tai ³ guat ⁸ kui ¹
松陰看鶴舞，siong ⁵ im ¹ khan ¹ hok ⁸ bu ²	柳外聽鶯啼。 liu ² gue ⁷ thing ³ ing ¹ the ⁵
竹葉隨風舞，tiok ⁴ iap ⁸ sui ⁵ hong ¹ bu ²	桃花帶雨開。 tho ⁵ hua ¹ tai ³ u ² khai ¹
輕風吹木葉，khing ¹ hong ¹ chui ¹ bok ⁸ iap ⁸	細雨濕花枝。 se ³ u ² sip ⁴ hua ¹ ci ¹
把劍臨風舞，pa ² kiam ³ lim ⁵ hong ¹ bu ²	抱琴待月彈。 phau ⁷ khim ⁵ thai ⁷ guat ⁸ tan ⁵
月到天心處，guat ⁸ to ³ thian ¹ sim ¹ chu ³	風來水面時。 hong ¹ lai ⁵ sui ² bian ⁷ si ⁵
池小能容月，ti ⁵ siau ² ling ⁵ iong ⁵ guat ⁸	牆高不礙雲。 chiong ⁵ ko ¹ put ⁴ gai ⁷ un ⁵
古道行人少，koo ² to ⁷ hing ⁵ jin ⁵ siau ²	危橋過客稀。 gui ⁵ kiau ⁵ ko ³ khik ⁴ hi ¹
請客嘗春酒，ching ² khik ⁴ siong ⁵ chun ¹ ciu ²	留朋折曉花。 liu ⁵ ping ⁵ ciat ⁴ hiau ² hua ¹
夏蟬添瑟韻，ha ⁷ sian ⁵ thiam ¹ sik ⁴ un ⁷	春鳥雜書聲。 chun ¹ niau ² cap ⁸ su ¹ sing ¹
好鳥簷前噪，honn ² niau ² iam ⁵ cian ⁵ cho ³	靈雞窗下啼。 ling ⁵ ke ¹ chong ¹ ha ⁷ the ⁵
桃紅含宿雨，tho ⁵ hong ⁵ ham ⁵ siok ⁴ u ²	柳綠帶朝煙。 liu ² liok ⁸ tai ³ tiau ¹ ian ¹

春寒知有雨， chun ¹ han ⁵ ti ¹ iu ² u ²	夏熱喜多風。 ha ⁷ jiat ⁸ hi ² to ¹ hong ¹
負笈從師教， hu ⁷ khip ⁴ ciong ⁵ su ¹ kau ³	攜琴訪友彈。 he ⁵ khim ⁵ hong ² iu ² tan ⁵
春水魚兒戲， chun ¹ sui ² gi ⁵ ji ⁵ hi ³	午風燕子飛。 ngoo ⁵ hong ¹ ian ³ cu ² hui ¹
碧桃和露種， phik ⁴ tho ⁵ ho ⁵ loo ⁷ ciong ³	江杏倚雲栽。 kang ¹ hing ⁷ i ² un ⁵ cai ¹
滿園新杏李， buau ² uan ⁵ sin ¹ hing ⁷ li ²	一室馥芝蘭。 it ⁴ sit ⁴ hok ⁸ ci ¹ lan ⁵
早朝官待漏， co ² tiau ⁵ kuan ¹ thai ⁷ loo ⁷	夜讀士親燈。 ia ⁷ thok ⁸ su ⁷ chin ¹ ting ¹
花前人把盞， hua ¹ cian ⁵ jin ⁵ pa ² can ²	松下客圍棋。 siong ⁵ ha ⁷ khik ⁴ ui ⁵ ki ⁵
桃花開洞口， tho ⁵ hua ¹ khai ¹ tong ⁷ khoo ²	蓮蕊吐池心。 lian ⁵ lui ² thoo ² ti ⁵ sim ¹
風和鶯出谷， hong ¹ ho ⁵ ing ¹ chut ⁴ kok ⁴	世治鳳鳴岡。 se ³ ti ⁷ hong ⁷ bing ⁵ kong ¹
山林春雨暗， san ¹ lim ⁵ chun ¹ u ² am ³	庭院午風清。 ting ⁵ ian ⁷ ngoo ² hong ¹ ching ¹
春晨花露重， chun ¹ sin ⁵ hua ¹ loo ⁷ tiong ⁷	晚景桂風清。 buau ² king ² kui ³ hong ¹ ching ¹
鳥語陽春日， niau ² gi ² iong ⁵ chun ¹ jit ⁸	雞聲破曉時。 ke ¹ sing ¹ pho ³ hiau ² si ⁵
春風開柳眼， chun ¹ hong ¹ khai ¹ liu ² gan ²	夜雨滴蕉心。 ia ⁷ u ² tik ⁴ ciau ¹ sim ¹
喚雨鳩聲急， huan ³ u ² khieu ¹ sing ¹ kip ⁴	排空雁影斜。 pai ⁵ khong ¹ gan ⁷ ing ² sia ⁵
對花頻酌酒， tui ³ hua ¹ pin ⁵ ciok ⁴ ciu ²	賞月漫吟詩。 siong ¹ guat ⁸ ban ⁷ gim ⁵ si ¹
岩聳雲生石， giam ⁵ siong ² un ⁵ sing ¹ sik ⁸	山高樹接天。 san ¹ ko ¹ su ⁷ ciap ⁴ thian ¹
蛙鳴春夜雨， ua ¹ bing ⁵ chun ¹ ia ⁷ u ²	蟬噪午時風。 sian ⁵ cho ³ ngoo ² si ⁵ hong ¹
野草參差發， ia ² cho ² chim ¹ chi ¹ huat ⁴	園花次第開。 uan ⁵ hua ¹ chu ³ te ⁷ khai ¹
梧桐棲瑞鳳， ngoo ⁵ tong ⁵ che ¹ sui ⁷ hong ⁷	雲雨起神龍。 un ⁵ u ² khi ² sin ⁵ liong ⁵

麥穗逢甘雨，
bik⁸sui⁷hong⁵kam¹u²
花草逢時雨，
hua¹cho²hong⁵si⁵u²
春風歌舞地，
chun¹hong¹ko¹bu²te⁷
四野連朝雨，
su³ia²lian⁵tiau¹u²
雲封山頂寺，
un⁵hong¹san¹ting²si⁷
尋僧來野寺，
sim⁵cing¹lai⁵ia²si⁷
遺興三杯酒，
khian²hing³sam¹pai¹ciu²
燕陪時客話，
ian³pue⁵si⁵khik⁴ua⁷
柳綠三春景，
liu²liok⁸sam¹chun¹king²
夜月家家共，
ia⁷guat⁸ka¹ka¹kiong⁷
曉煙迷岸柳，
hiau²ian¹be⁵gan⁷liu²
樹密環幽寺，
su⁷bit⁸huan⁵iu¹si⁷
魚吞萍上露，
gi⁵thun¹phing⁵siong⁷loo⁷
含煙千線柳，
ham⁵ian¹chian¹san³liu²
雷驅千嶂雨，
liu⁵khu¹chian¹ciong³u²
春風鶯喚友，
chun¹hong¹ing¹huan³iu²
朝遊沽酒市，
tiau¹iu⁵koo¹ciu²si⁷
狂風吹客帽，
kong⁵hong¹chui¹khik⁴moo⁷
捲簾邀皓月，
kuan²liam⁵hiau¹ho⁷guat⁸

葵花向太陽。
Kui⁵ hua¹hiong³thai³iong⁵
蕙蘭快曉風。
hui⁷lan⁵khuai³hiau²hong¹
夜月管絃家。
ia⁷guat⁸kuan²hian⁵ka¹
千峰積暮雲。
chian¹hong¹cik⁴boo⁷un⁵
月照水心亭。
guat⁸ciau³sui²sim¹ting⁵
訪友過溪橋。
hong²iu²ko³khe¹kiau⁵
消愁一局棋。
siau¹chiu⁵it⁴kiok⁸ki⁵
螢照古人書。
ing⁵ciau³koo²jin⁵su¹
橙黃十月時。
ting⁵hong⁵sip⁸guat⁸si⁵
春風處處同。
chun¹hong¹chu³chu³tong⁵
夜雨落庭花。
ia⁷u²lok⁸ting⁵hua¹
花高出短牆。
hua¹ko¹chut⁴tuan²chiong⁵
鶯拂柳邊風。
ing¹hut⁴liu²pian¹hong¹
帶雨一枝花。
tai³u²it⁴ci¹hua¹
風掃一林煙。
hong¹so³it⁴lim⁵ian¹
秋月雁來賓。
chiu¹guat⁸gan⁷lai⁵pin¹
夜坐讀書齋。
ia⁷co⁷thok⁸su¹cai¹
細雨濕人衣。
se³u²sip⁴jin⁵i¹
閉戶隔紅塵。
pi³hoo⁷kik⁴hong⁵tin⁵

四鄰惟水竹，
su³lin⁵i⁵sui²tiok⁴
魚戲新荷動，
gi⁵hi³sin¹ho⁵tong⁷
地僻松陰滿，
te⁷phik⁴siong⁵im¹buan²
晚涼看洗馬，
buan²liong⁵khan¹se²ma²
池荷成翠蓋，
ti⁵ho⁵sing⁵chui³kai³
日長知夜短，
jit⁸tiong⁵ti¹ia⁷tuan²
夏風驅夏暑，
ha⁷hong¹khu¹ha⁷su²
日中搖暑扇，
jit⁸tiong¹iau⁵su²sian³
採蓮遊水上，
chai²lian⁵iu⁵sui²siong⁷
葛服堪供夏，
kat⁴hok⁸kham¹kiong¹ha⁷
登梯看虎榜，
ting¹the¹khan¹hoo²pong²
六月多丹荔，
liok⁸guat⁸to¹tan¹le⁷
荷錢青貼水，
ho⁵cian⁵ching¹thiap⁴sui²
青松遮皎月，
ching¹siong⁵cia¹kiau²guat⁸
夜深蛙奏鼓，
ia⁷chim¹ua¹coo³koo²
蟬琴鳴斷續，
sian⁵khim⁵bing⁵tuan⁷siok⁸
雙清風共月，
song¹ching¹hong¹kiong⁷guat⁸
殘暑蟬催去，
can⁵su²sian⁵chui¹khi³
清風生酒舍，
ching¹hong¹sing¹ciu²sia³

一榻只琴書。
it⁴thap⁴ci²khim⁵su¹
鶯穿細柳搖。
ing¹chuan¹se³liu²iau⁵
林疏鳥語稀。
lim⁵soo¹niau²gi²hi¹
風靜聽鳴蟬。
hong¹cing⁷thing³bing⁵sian⁵
籬菊吐金錢。
li⁵kiok⁴thoo²kim¹cian⁵
夏去覺秋來。
ha⁷khi³kak⁴chiu¹lai⁵
春雨釀春寒。
chun¹u²jiong³chun¹han⁵
月下搗寒衣。
guat⁸ha⁷to²han⁵i¹
折桂入雲中。
ciat⁴kui³jip⁸un⁵tiong¹
綿衣可禦寒。
bian⁵i¹kho²gi⁷han⁵
擊鼓鬪龍舟。
kik⁴koo²too³liong⁵ciu¹
三冬有白梅。
sam¹tong¹iu²pik⁸mui⁵
柳線綠垂堤。
liu²san³liok⁸sui⁵the⁵
綠竹引清風。
liok⁸tiok⁴in²ching¹hong¹
春早鳥調簧。
chun¹co²niau²tiau⁵hong⁵
蝶拍舞高低。
tiap⁸phik⁴bu²ko¹te¹
一色水連天。
it⁴sik⁴sui²lian⁵thian¹
新涼雁帶來。
sin¹liong⁵gan⁷tai³lai⁵
皓月照書窗。
ho⁷guat⁸ciau³su¹chong¹

觀蓮香帶袖，
kuan¹lian⁵hiong¹tai³siu⁷
荷香隨坐臥，
ho⁵hiong¹sui⁵co⁷ngoo⁷
寒潭浮白日，
han⁵tham⁵hu⁵pik⁸jit⁸
白沙留月色，
pik⁸sa¹liu⁵guat⁸sik⁴
採菊東籬下，
chai²kiok⁴tong¹li⁵ha⁷
半窗秋月白，
puan³chong¹chiu¹guat⁸pik⁸
秋墮梧葉落，
chiu¹kai¹ngoo⁵iap⁸lok⁸
星辰妝夜色，
sing¹sin⁵cong¹ia⁷sik⁴
過雨苔痕綠，
ko³u²tai⁵hun⁵liok⁸
此日秋將至，
chu²jit⁸chiu¹ciong¹ci³
秋聲侵枕上，
chiu¹sing¹chim¹cim²siong⁷
八月秋風冷，
pat⁴guat⁸chiu¹hong¹ling²
秋飲黃花酒，
chiu¹im²hong⁵hua¹ciu²
雞唱霜天曉，
ke¹chiong³song¹thian¹hiau²
雞聲茅店月，
ke¹sing¹mau⁵tiam³guat⁸
寒冰三尺厚，
han⁵ping¹sam¹chiok⁴hoo⁷
詩人吟白雪，
si¹jin⁵gim⁵pik⁸suat⁴
梅花四五點，
mui⁵hua¹su³ngoo²tiam²
雲霞出海曙，
un⁵ha⁵chut⁴hai²su⁷

攀桂馥侵衣。
phan¹kui³hok⁸chim¹i¹
湖色映晨昏。
hoo⁵sik⁴ing³sin⁵hun¹
秋雨上青苔。
chiu¹u²siong²ching¹tai⁵
綠竹助秋聲。
liok⁸tiok⁴coo⁷chiu¹sing¹
尋荷北渚邊。
sim⁵ho⁵pok⁴cu²pian¹
一枕曉風清。
it⁴cim²hiau²hong¹ching¹
春圃杏花開。
chun¹phoo²hing⁷hua¹khai¹
風雨作秋聲。
hong¹u²cok⁴chiu¹sing¹
經霜楓葉紅。
king¹song¹hong¹iap⁸hong⁵
明年春復來。
bing⁵lian⁵chun¹hui⁷lai⁵
春色綻梅梢。
chun¹sik⁴chan³mui⁵sau¹
三春夜雨寒。
sam¹chun¹ia⁷u²han⁵
冬吟白雪詩。
tong¹gim⁵pik⁸suat⁴si¹
蟲鳴月夜秋。
thiong⁵bing⁵guat⁸ia⁷chiu¹
人跡板橋霜。
jin⁵cik⁴pan²kiau⁵song¹
秋月十分明。
chiu¹guat⁸sip⁸hun¹bing⁵
才子步青雲。
cai⁵cu²poo⁷ching¹un⁵
爆竹兩三聲。
phok⁸tiok⁴liong²sam¹sing¹
梅柳渡江春。
mui⁵liu²too⁷kang¹chun¹